

# Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонтъ ды Саранскоень ошонь комитетэнтъ газетаст



**Од ломантнень Весесоюзной Ленинской Коммунистической Союзонь Центральной Комитетэнтъ, оборонантень, химической ды авиационной строительствантень содействиянь обществань (Осоавиахимень) Центральной Советэнтъ ды физической культурань ды спортонь тевтнень коряс Весесоюзной Комитетэнтъ обращенияст**

*Весе од избирательтненень, комсомолкатненень ды комсомолецтнэнень, Осоавиахимень ды физкультурной организациятнень весе члентнэнень*

Ялгат!

1937 иень декабрьн 12-це чистэнтъ Советской масторонь од гражданта вейсэ минек родинань весе трудиятнень марто кармить кочкямо депутатт ССР-нь Союзонь Верховной Советс.

Миллионт од ломанть те чистэнтъ сыть избирательной урнатненень, штобу топавтомс гражданской эсист покш долгонть.

Кинь кисэ максомс эсь вайгелентъ, кинень кемемс интереснэнь обеспечениятъ—нетъ вопростнэ арыть эрва од избирателентъ икелев.

Трудиятнень передовой отрядосъ—большевиктнень Весесоюзной Коммунистической Партиясь—кочкамотнесэ выступает беспартийнойтнень марто, профессиональной союзтнень марто, комсомолонтъ марто, осоавиахимской, физкультурной ды общественной лия организациятнень ды трудиянь обществатнень марто союзсо. Следовательно, Верховной Советэнтъ депутатокс кандидатнэ кода коммунистнэ, иста жо беспартийнойтне, аштитъ минек общей кандидатокс.

Од ломантнень Весесоюзной Ленинской Коммунистической Союзонь Центральной Комитетэс, Осоавиахимень Центральной Советэс ды физкультурань ды спортонь тевтнень коряс Весесоюзной Комитетэс тердить весе од избирательтнень, весе комсомолкатнень ды комсомолецтнэнь, осоавиахимень члентнэнь, физкультурниктнень ды физкультурникатнень единодушно голосовамс нетъ кандидатнэнь—коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь кис.

Мекс од ломантне дружнасто должны максомс эсист вайгелест коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь? Мекс нетъ кандидатнэ заслуживают од избирательтнень полной доверия?

Эсь вайгелентнень сетъ кандидатнэнь кис максозь, конатнень выдвинули коммунистнэ вейсэ беспартийнойтнень марто, од избирательтне голосовать большевиктской партианть кис, сонзэ политиканзо кис, кона трудиятнэненень максс капиталонтъ иганть эйстэ освобождения, советской весе народонтень тейс ды теи зажиточной, культурной, счастливой эрямо.

Советской властес, конань 20 цеде икеле теизь рабочейтне ды крестьянтнэ большевиктнень партианть руководстванзо коряс, вишка шкасто саезь уш минек окружил эсинзэ мелявтомасонзо. Сон минек эйкакшокс шканок вантась гражданской войнань иетнестэ, макснесь тенек кни, зардо разрухань иетнестэ сон (кшись) а сатыль минек масторсонть, карснесь ды оршнесь эйсэнек, зардо эщо асатпильть товартнэ, сон вантась минек трудонь, зардо минь узникнек подросткакс ды минек эйсэ тонавтсь эсинзэ средстватнесэ. Ды нейгак, зардо Советской властес минек масторонть теизе виевекс ды кемекс, сон од поколениантень пингед-пингес максс робота, оймсема ды тонавтнема.

Минек социалистической родинань од ломантне пингед-пингес менстязь эксплуатациянтъ эйстэ.

Седикеле, царской Россиясонть весе рабочейтнень колмоцекс пельксэсь фабрикатнесэ ды заводтнэсэ роботамо кармилъ кодак ансяк топодильть тенст 12 иеть; омбоце колмоцекс пельксэсь кармилъ роботамо 12-14 иень возрастсо ды рабочейтнень ансяк колмоцекс пельксэсь роботамо кармилъ седе покш возрастсо.

Минек од ломантне а содыть фабрикантнэнь, помещиктнень ды кулакнтень лангс изнурительной труд. Советской властес мелявтозь вансты од ломантнень трудост. Подросткатнень туртов аравтозь роботамо нурькалавтозь чи. Од ломантне эсист трудонтъ кис получить покштнэнь марто вейкетть пите. Минек од ломантне пингед-пингес менстязь безработицань ужастнэнь эйстэ. «Ницета», «безработица», «раужо чи»—те минек туртов пингед-пингес емазь чаркодема.

Сень кувалт, што изнясь социалистической строесь, советской масторонь весе од царатне ды тейтертне кода ошсо, иста жо велесэ, обеспеченнойт роботасо. Од ломантнэненень доступной эрва кодамо квалифицированной роботась, эрва кодамо специальностесь.

Велень од ломантне, конат царской строентъ пингетэ ульнестъ чоподат ды леншязь, ней эрять культурной ды зажиточной эрямосо. Колхозной строесь сынст туртов тейс свободной ды радостной трудонь келей возможность.

Ды бути од ломанесь честно труди родинанть лезэс, минек социалистической обществась сонзэ вознаграждает всеобщей вечкемасо, всенародной славасо ды почетсо.

Кие од ломантнень туртов максызе счастливой ды кенярдкс те эрямонтъ? Од ломантнень туртов сонзэ максызе Ленинэнь—Сталинэнь партиась.

Вана мекс од избирательтне кенярдкс марто максызы эсист вайгелест коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь кис.

Ули эли арась мирсэнтъ лия мастор, косо трудия од ломантнэненень панжозь истямо келей доступ знаниянтень ды культурантень, кода СССР-сэ?

Царской Россиясонть рабочей ды крестьянской од ломантне кадозельть чоподасо ды невежествасо эрямос. Сынст сех покш пельксэсь кадновиль неграмотнойкс. Аламонень савшнэсь прядоме начальной эли церковно-приходской школа, средней ды высшей образованиясь жо трудия од ломантнэненень ульнэсь недоступной. Трудия од ломантнень образованиянтъ марто тевес истяжо ашти капиталистической весе мастортнэсэяк.

Ансяк советской властес ютавтсь всеобщей обязательной тонавтома. 30 миллионт эйкакшт тонавтнитъ СССР-нь школатнесэ. Омбоце пель миллионт од царат ды тейтерть тонавтнитъ высшей учебной заведениатнесэ ды техникумтнесэ. Советской масторонь од ломантнэнь леле

панжозь весе школатнень, институтнэнь ды университетнэнь кенкштне. Штобу улемс минек масторсо культурной ды образованной ломанекс, эряви ансяк мель, настойчивость ды знаниятнэненень бажамо.

Кие од ломантнень туртов максызе знаниятнесэ овладениянь те косоак атак нектне возможностьтень, культурань весе сокровищатнэненень доступонтъ? Од ломантнень туртов сонзэ максызе Ленинэнь—Сталинэнь партиась. Вана мекс од избирательтне эсист вайгелест максызы большевиктнень партианть кис, коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь кис.

Прок вечкиця ды мелявтыця ава, советской властес вансты од ломантнэнь шумбра-чист ды мелявты сынст культурной оймсеманть кис. Эрва нестэ государствась трудиятнэненень максни оплачиваемой отпуск. Од ломантнэнь туртов панжозь санаториятне ды оймсемань кудотне.

Сынст услугатнэненень парктнэ ды клубтнэ, библиотекатне ды ловнома кудотне, театратне ды кинотне. Миллионт од царат ды тейтерть занимаются физической культурасо ды спортонь эрва кодамо видтнэсэ. Од ломантнэнь туртов советской властес тейс стадионт, водной станцият, туристской базат, авиоклубт.

Кие од ломантнень туртов максызе физической ды духовной эсь вийтнэнь всесторонней кастомань те возможностьтень? Од ломантнэнь туртов сонзэ максызе Ленинэнь—Сталинэнь партиась. Сынст тень максызе советской властесь.

Вана мекс од избирательтне эсист вайгелест максызы большевиктнень партианть кис, кона од ломантнэнь туртов завоевал оймсема лангс, культурной эрямо лангс праванть, коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь кис.

Советской од ломантне воспитываются трудия ломанентень уважениясо, национальной принадлежностентъ лангс атак вано. Од шкасто саезь минек од ломантне—рузнэ ды узбектне, украинецтнэ ды казахтнэ, белорустнэ ды таджиктне, грузинтнэ ды трукментнэ, армянтнэ ды татартнэ, немецтнэ ды киргизтнэ, башкиртнэ ды карелтнэ, чечено-ингуштнэ ды осетивтнэ, кабардино-балкартнэ ды дагестанецтнэ, калмыктнэ ды мордвинтнэ бурят-монголтнэ ды марицтнэ,—эсист знанияст сюпалгавтыть человечестванть сех передовой идеятнесэ, интернационализмань ды народтнэнь дружбань идеятнесэ. Нетъ ине идеятнесэ советской од ломантнэнь вооружает коммунистической партиась.

Вана мекс советской од ломантне неде-нез преданнойт Ленинэнь—Сталинэнь партиантень вана мекс од избирательтне эсь вайгелест, максызы коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконтъ кандидатнэнь кис, большевиктнэнь партианть кис.

# Профессиональной Союзтнэнъ Весесоюзной Центральной Советэнъ Обращениязо

*Профессиональной союзтнэнъ весе члентнэнъ, весе рабочейтнэнъ, работницатнэнъ, служащейтнэнъ, инженертнэнъ ды техниктнэнъ, учительтнэнъ, науканъ ды искусстванъ работництнэнъ*

Ялгат!

1937 иень декабрьнъ 12-це чист<sup>э</sup> Советской Союзонъ граждантнэ, Социалистической Конституциянтэ основанзо коряс, кармить кочкамо СССР-нь Верховной Советс депутат. Профессиональной союзтнэ, истя жо, кода беспартийнойтнэ лия организациятне ды обществатне, кочкамотнесэ выступают Весесоюзной Коммунистической (большевиктнэ) Партиянтэ марто блоксо, союзсо.

Избирательной округтнэсэ Верховной Советс депутаткс зарегистрированной кандидатнэ кода коммунистнэ, истя жо беспартийнойтнэ, выдвинутойтэ минек организациятнэ активной участиятды поддержат пингстэ. Минь приветствуем ССР-нь Союзонъ Верховной Советс кочкамотнесэ большевистской партиянтэ ды беспартийнойтнэ блоконтэ ды тердтано профессиональной союзтнэнъ весе члентнэнъ, весе рабочейтнэнъ, работницатнэнъ ды служащейтнэнъ, инженертнэнъ ды техниктнэнъ, учительтнэнъ, науканъ, литературанъ ды искусстванъ работництнэнъ дружна, прок вейке ломанъ, максомс эсь вайгелтнэ большевиктнэ партиянтэ кис, коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Мекс минек организациятне целанек поддерживают большевистской партиянтэ политикантэ ды мекс минь тердтано единодушной голосованияс коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис ССР-нь Союзонъ Верховной Советс кочкамотнесэ?

Минь поддерживаем большевиктнэ партиянтэ, Ленинэнъ—Сталинэнъ партиянтэ секс, што большевиктнэ партиянтэ эйтэ нейданы испытанной минек руководителентэ ды организаторонтэ, секс, што ансяк большевиктнэ партиянтэ руководстванзо коряс минек масторонь трудиятне завоевали эстест счастливой од эрямо, добились социализманъ торжества.

Октябрьской Социалистической Ине революциядонть икеле минек масторсо господствовали помещиктне ды капиталистнэ. Эрямонь весе благатнесэ пользовася супавтнэнъ куцинесэ. Се жо, кона роботася, кона трудяся, кона создавал весе богатстватнэнъ ды ценностнэнъ, сень мезезяк арасель, эрясь вачо-чисэ ды нищейкс-чисэ. Политической весе праватне принадлежали ансяк супавтнэнъ. Трудиятне ульнэсть праватомот.

Большевиктнэ партиянтэ организовизе Октябрьской Социалистической Ине революциянтэ победантэ. Рабочей классонтэ сон ветизе капитализманъ штурмас ды пингед-пингес олакстомтынзе минек родинанъ трудиятнэ эксплуатациянтэ ярмонть эйтэ. Человечествантъ, историясонзо васенцеде масторонь азорокс кармасть улеме сынсь рабочейтне ды крестьянтнэ.

Ташто, царской Россиянтэ, чопода-чинь ды невежестванъ, средневековьянтэ ды бесчеловечной угнетениянтэ масторонть большевистской партиянтэ теизе народтнэнъ братской содружестванъ маласторокс, социализманъ маласторокс, масторокс, кона а соды нищета ды безработица, масторокс, косо эрва чись канды од радость, счастливой эрямонь од расцвет.

Минек обществантъ незыблемой основакс ашти социалистической промышленности ды хозяйствася. Арасть больше капиталист. Масторонть весе богатствазо принадлежит народонтэ. Минек масторсо трудось зазорной теветнэ эйтэ кармасть улеме честнэ теветкс, славанъ теветкс, доблестнэ ды геройстванъ теветкс. Миллионт рабочейтэ участвуют социалистической соревнованиясонть. Заводтнэсэ ды фабрикатнэсэ касы ды келейгады славной стахановской движениянтэ, кона невти передовой техникантъ овладениянтэ чудесат.

Весе тень минь добились большевистской партиянтэ руководстванзо коряс.

Вана мекс профессиональной союзтнэ ды трудиятнэ весе организациятне ды обществатне шнытэ ды поддерживают большевистской партиянтэ политиканзо. Вана мекс минь тердтано профессиональной союзтнэнъ ды общественной лия организациятнэ весе члентнэнъ, весе рабочейтнэнъ ды служащейтнэнъ единодушна голосовамс большевиктнэ партиянтэ кис, большевистской партиянтэ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Царской Россиясонть свал ульнэсть пек ламо безработнойтэ. Вейкеяк трудиятэ эсь ульнэ уверен вандинь чисэнтэ. Капиталистической предприятнэсэ трудонь условиянтэ ульнэсть алкуксак каторжнойкс. Рабочей чись мольсь 10—12—14, эли мик 16 част. Роботанъ кис питнесь ульнэсть нищенской. Оймсема эзть максне. Отпусктнэде арсемсак эзь савкшно. Социальной страхования арасель. Средица эли средица рабочеентэ безжалостна панькшнэсть ульцяв. Истя роботася ды истя эрять трудиятне царской Россиясонть. Истя роботытэ ды истя эрять капиталистической мастортнэсэ трудиятне нейгак. Минек масторсо кошмарной те прошлось пингед-пингес маштозь.

СССР-сэ ютавтозь тево трудлангс, оймсема лангс, образования лангс, сыредемстэ ды трудоспособностнэ емавтомсто материальной обеспечения лангс правася. Безработицася, капиталистической мастортнэсэ пролетариатонь страшной те бичесь СССР-сэ маштозь педепес ды пингед-пингес. Мирсэнтэ минек секте нурька рабочей чи—7 ды 8 част, рабочей недлянтэ нурькалгавтозь. Эрямс кармасть улеме седе вадря, ялгат, эрямс кармасть улеме седе весела.

Иестэ иес вадрягады массатнэ материальной благосостояниянтэ. Неуклонно касы рабочейтнэ ды служащейтнэ заработной платаст. Советской государствася заботязь вансты рабочейтнэ, инженертнэ ды служащейтнэ трудост ды шумбра-чист. Те иестэнтэ государственной социальной страхованияс, бытэнтэ ды культурной нуждатнэ вадрялгавтомас, санаториянтэ, курортнэс, оймсема кудотнесэ ды медицинкой лезксэс расходовазь малав 10 миллиардт целковойтэ. Рабочейтне ды служащейтне эрва иестэ получить кавто недлянтэ эли коновъ отпуск заработной платантъ ванстозь.

Весе тень минь добились большевиктнэ партиянтэ руководстванзо коряс.

Вана мекс весе рабочейтне ды служащейтне, весе трудиятне пандокс аштитэ Ленинэнъ—Сталинэнъ партиянтэ кис. Вана мекс минь тердтано весе рабочейтнэ ды служащейтнэ единодушна голосовамс большевиктнэ партиянтэ кис, коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Царской Россиясонть наукась, литературася ды искусствася ульнэсть трудиятнэ туртов недоступнойкс. Капиталистической строресэ эзь макс творческой мыслянтэ простор, мерькася ды повсесь народонь талантнэнъ. Советской властесэ ды большевистской партиянтэ минек масторсо ютавтызь тево всеобщей обязательной обучениантъ, кемэнтэ миллионт взрослой ломантнэ неграмотностест ликвидировизь, масторонть теизь грамотнойкс. СССР-нь эрва гражданинэнтэ обеспечен образования лангс права. Учебной заведениянтэ келейстэ панжозь трудиятнэ икеле. Теэзь кемэнтэ тышат клубтэ, кино-театрат ды культурной лия учрежденият. Масторсонть лисить пек ламо книгат ды газетат, конат трудиятэ массатнэ воспитывають коммунизманъ духсо. Народонтэ эйтэ сех алдо апак лотксе касытэ талантливой ломантъ, конатне окруженнойть большевиктнэ партиянтэ ды Советской правительствантъ заботасо.

Рабочей классось воспитал эсинэ собственной интеллигенция, кона служи народонь теветнэ, социализманъ теветнэ ды пользуетсэ почетсо ды уважениясо. Минек инженертнэ, академиктне, писательтне, художниктне, архитектортнэ, советской весе интеллигенцияс историсонть васенцеде поллучас возможность свободно ды творчески роботамс, творить ды строямс народонь интереснэсэ. Большевистской партиянтэ масторонть ливтизе чопода-чистэнтэ ды невежествантъ ды вете эйсэнээ человеческой культуранъ вершинатнэнтэ.

Авась царской Россиясонть ульнэсь кавтонзаз угнетеннойкс, кода сон угнетенной нейгак капиталистической эрва масторсонть. Ансяк СССР-сэ сон свободной ды равноправной. Минек азатне—работницатне, колхозницатне, служащейтне, домашней хозяйкатне активнойстэ участвуют масторонть общественной эрямосонзо ды занить государственной виднейшей постт. Минек государствантъ ендопек покш вечкемасо ды заботасо пользуетсэ эйкакшонь трица авась. Советской властесэ мирсэнтэ теис материнстванъ ды младенчестванъ ванстомань единственной система.

Вана мекс минек масторонь трудиятне активнойстэ поддерживають большевистской партиянтэ политиканзо. Вана мекс профсоюзтнэ ды трудиянтэ лия организациятнэ ды обществатнэ весе члентнэ СССР-нь Верховной Советс кочкамотнесэ единодушна кармить голосовамо коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Ялгат!  
Царской Россиясонть трудиятнэ организациятне подверга-

лись эрва кодат преследованиянтэ. Рабочей классонтэ эзь ульнэ мерезь об'единиться натой профессиональной союзс. Трудиятнэ об'единениянтэ снартмань эрва случася свирепойстэ лепшязель. Советской масторсо союзтнэ свободнойтэ. Минек масторсо профессиональной союзтнэ аштитэ рабочей классонь секте массовой организациякс. Советской профессиональной союзтнэс об'единеннойтэ 22 миллионт рабочейтэ ды служащейтэ. Советской властесэ максэ профессиональной союзтнэнъ кедьс рабочей классонь эрямонзо вадрялгавтомань истят виев рычагат, кода государственной социальной страхованияс. Покш сетесь оймсема кудотнэ, санаториянтэ ды эйкакшонь учреждениянтэ. Минек профсоюзтнэ лангспутозь трудонь охранадонть ды безопасностнэ техникадонть законтрлесэ тево ютавтомас мельга контролесэ.

Вана мекс профессиональной союзтнэ ды трудиянтэ весе организациятне ды обществатне поддерживають большевистской партиянтэ ды Советской властесэ политиканзо. Вана мекс минь тердтано профессиональной союзонь весе члентнэнъ, весе рабочейтнэ ды служащейтнэ голосовамс коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Ков седе васов молядяно изьямонь киявантъ, тов седеяк покш ненавистьсэ относятся минек врагтнэ. Капиталистической мирэсэ, кона аволь вестэ снартнесэ синдес СССР-нтэ виензэ ды мощензэ, а лоткси строямо од кознят рабочейтнэ ды крестьянтнэ государство каршо. Японо-немецкой фашизмань троцкистско-бухаринской презренной агентнэ ды буржуазной националистнэ молитэ секте гнусной преступлениантэс, штобу сеземс СССР-нтэ виензэ ды сонзэ обороноспособностнэ, штобу эрва кода пакостить ды вредить рабочейтнэнтэ ды крестьянтнэнтэ. Советской властесэ пошадавомо громинзе ды педепес истожасынзе народонь весе врагтнэ.

Благодаря большевистской партиянтэ виде руководствантэ, кона (партиянтэ) обеспечил карательной минек органтнэ боевой роботаст, минек Якстере Армиянтэ касыца виензэ ды советской государствантъ мудрой внешней политиканзо, советской народонтэ ней улитэ весе средстванзо сень кис, штобу громамс врагтнэ, виест, фашизмань бандатнэ бути сынь снартытэ каявомс минек родинантъ лангс.

Вана мекс профессиональной союзонь весе члентнэ, весе рабочейтне ды служащейтне целанек поддерживають Сталинской Центральной Комитетэнтэ ды советской правительствантъ политикас. Вана мекс минь тердтано весе трудиятнэ единодушна голосовамс коммунистнэнъ ды беспартийнойтнэ блоконтэ кандидатнэнъ кис.

Рабочейтэ, работницат, служащейтэ, инженерт, техникт, учительт, писательт, архитекторт, науканъ ды искусстванъ работниц ялгат!

Советской масторонь рабочей классось ды весе трудиятне молитэ СССР-нь Верховной Советс

(Пезэ 3-це страницасо).

# Профессиональной Союзтнэнь Весе- союзной Централь- ной Советэнь Обращениязо

(П Е З Э)

кочкамотненень гордой сознания марто, што эсист успехтнесэ сынь обявант большевиктнень героической партиантень, Ленинэнь—Сталинэнь партиантень. Большевиктской партиась а сезевикс узатнесэ сюлмавозь трудицянь келей массатнень марто. Сонзэ арасельть ды арастькак лия интересэнзэ, трудицятнень интереснде башка. Сонзэ арасельть ды арась лия политиказо, се политикадонть башка, кона направленной минек вечкевикс родинанть процветаниятень, сонзэ могуществанзо икеле пелевгак кемекстамонтень, Советской Союзонь весе народтнэнь братствасть ды дружбасть кемекстамонтень.

Профессиональной Союзтнэнь Весесоюзной Центральной Советэсь терди тынк

—СССР-нь Верховной Советс кочкамотнесэ дружна ды единомушно голосовамс коммунистнэнь ды беспартийнойтнень блоконт кандидатнэнь кис.

Кочкатано Верховной Советэнь депутаткс минек социалистической родинань сех вадря церат ды ават, партийнойть ды беспартийнойть, конат эсист самоотверженной роботасост ды социализманть победанзо кис ды народтнэнь счасиясть кис бороцямосост заслужили трудиця массатнень довериясть.

Профессиональной Союзтнэнь Весесоюзной Центральной Советэсь терди весе кочкицятнень

—1937 иень декабрьнь 12-це чистэ самс избирательной участкатнес Союзонь Советс ды Национальностнэнь Советс депутатнэнь кочкамо.

Эрва кочкицянть святой обяванностезэ—использовать эсь правась кочкамс Советской государствань Верховной органс депутатт. **ЯЛГАТ!**

Тейсынек 1937 иень декабрьнь 12-це чинть трудонь торжестваньчикс!

Весе кочкамо!  
Шумбра улэз минек родинась—Советской Социалистической Республикатнень Союзось!

Шумбра улэз минек Сталинской Конституциясь!  
Шумбра улэз Рабоче-Крестьянской Якстере Армиясь!

Шумбра улэз Советской государствань Верховной Органс сыця кочкамотнесэ коммунистнэнь ды беспартийнойтнень союзось!

Шумбра улэз Весесоюзной коммунистической (большевиктнень) партиась—Ленинэнь—Сталинэнь партиаь!

**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ  
СОЮЗТНЭНЬ ВЕСЕСОЮЗНОЙ  
ЦЕНТРАЛЬНОЙ СОВЕТЭСЬ.**

## Робота арась

Дубенкань район. Беряньстэ арватозь осоавиахимень роботась районсонть.

Дубенкань средней школасонть организовазель осоавиахимень кружок, кона те шкас а роботы, тонавтнициятне а содасызь винтовканть частензэ, а содасызь сонзэ эйсэ леднеманть.

ОСО-нь руководительте ды васняк райОСО-нь председателесь Посьмеров мездеак а мелявтыть.

А. Тюкин

# БЕСПАРТИЙНОЙТНЭНЬ МАРТО КОММУНИСТНЭНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ БЛОКОНТЬ

(Молотовской избирательной округонь промкссо В. М. МОЛОТОВ  
ялганть речезэ те иень декабрьнь 8 чистэ)

## 1. Беспартийнойтнень марто минек блоконтъ коренонзо

Ялгат, кочкицятнэненень эсь обращениянь печатазь, минек партиась целанек развернул избирательной эсь знамянзо. Те знамясь терди социализмань од изнявктнэненень, терди Верховной Советэнь

общей ды святой теветень туртов эсь родной, советской властенъ высшей органтнэнь кочкамонть туртов дружной блок. Ней миненек те может неявомо овси простой ды ясной тебекс: теэмс советской



кочкамотнесэ, кода кандидатнэнь—коммунистнэнь, истя жо кандидатнэнь беспартийнойтнень подержкантень, конатнень выдвинул большевиктской партиась беспартийной рабочейтнень, крестьянтнэнь, служащейтнень ды интеллигенциянь марто вейсэ. Те знамясь терди беспартийной рабочейтнень марто, беспартийной крестьянтнэнь марто, беспартийной служащейтнень марто, беспартийной интеллигенциянь марто коммунистнэнь дружной избирательной блоконтъ теаманть, весе минек масторонть келес беспартийнойтнень марто коммунистнэнь истямо блоконтъ теаманть. (Аплодисментт).

Советской Социалистической Республикатнень Союзонь Верховной органс кочкамотнень ютавтомс беспартийнойтнень марто коммунистнэнь блоконтъ основанть каряс. союзонь основанть коряс—истямо минек задачанок.

Казалось бу, кода те проста кодамо, алкукскан, простой мыслась простой тердемась, простой ды ясной кличесь: коммунист, действуйте беспартийной трудицятнень марто вейсэ, организовадо

властенъ высшей органтнэс кочкамотнесэ беспартийнойтнень марто коммунистнэнь блок. Но те кармасть улеме просто ды овси ясно ансяк ней, Октябрьнь двадцатилетиянтень, зядро минь чалгинек уш Октябрьской революциянь колмоце десятилетиянтень. Народонь весе беспартийной массанть марто коммунистической партианть истямо блоконтень истямонь кондямо, истямонь кондямо минек мезеяк не мог улем аволь ансяк революциядонть икеле, но революциянь васень иетнестяк.

Но может ли мезеяк истямонь кондямо, весе народонть марто кодамояк партиань истямонь кондямо блок кодамояк лия, аволь советской масторсо? Мекс бу тосояк, буржуазной мастортнэсэ, кодамояк партианть а туемс те простой ды ясной кияванть? Казалось, аволь стака бу додуматься тенень, да вана а лисни. Арась, те задачась а кандовишка буржуазной мастортнэсэ вейкеяк партианень. Тосо, капитализмань мастортнэсэ, конат неизбежна раздираемойть классово бороцямосонть, теде нельзя натой арсемскак. Буржуазной вейкеяк

партианть а саты тезень вийнезэ.

Ансяк Советской Союзсонть Октябрьской революциянь 21 иестэнтэнь, ансяк большевиктской партиась получасть возможность аравтомс эсь икелев, те ине задачанть. Сон простойгак ды яснойгак задачась, но эривить велявтомс покш пандот, штобу получамс права ды возможность аравтомс истят задачат. Секс што теэмс коммунистической партиань ды народонь беспартийной массатнень избирательной блок, ды те основанть коряс дружнасто ютавтомс властенъ высшей органс кочкамотнень—те ине гев, те всемирно-исторической значениянь гев.

Сень кис, штобу минь могли самс те задачанть, минь должны ульнинек эрямс Октябрьской революциянь двадцатилетиянь самс. Эрямс жо те двадцатилетиянь самс нельзя ульнесь, минек масторсо Октябрьской революциянь весе врагтнэнь педе-пес апак грома. (Кувать молиция аплодисментт).

Октябрьнь теветень кис те бороцямосонть теэвилгак коммунистнэнь ды беспартийной рабочейтнень ды крестьянтнэнь союзось. Октябрьской революциянь весе этаптнэсэ большевиктне бороцясть сень кис, штобу кемекстамс рабочейтнень ды крестьянтнэнь союзонтъ, штобу сплавивать партианть перька ошонь ды велень беспартийной трудицянть весе массатнень. Октябрьнь весе ды эрва кодат врагтнэнь каршо бороцязь выковался беспартийной рабочейтнень, крестьянтнэнь ды интеллигенциянь марто коммунистнэнь союзось. Ней уш минек ули возможность те союзонтъ теэмс Верховной Советс кочкамотнень ютавтомань основакс.

Штобу кортамс беспартийной массатнень марто большевиктнень истямо союзонтъ теамань возможностьтень, эривсь теэмс Советской Союзсо социализманть победанзо. Минь тень теинек. Социализмась ней определяет минек масторонть весе эрямонзо.

Минь аволь просто громинек врагтнень, минь строинек од государства, теинек од общества, создали од, советской народ. (Аплодисментэнь взрыв).

Минь создали советской народ, косо арась тарка эксплуататортнэненень, косо весе граждантнэ—трудицят, косо, следовательно, весе народонть вейке общей интересэзэ. Секскак беспартийной рабочейтнень ды крестьянтнэнь марто, беспартийной служащейтнень ды интеллигенциянь марто коммунистнэнь избирательной блоконтъ кортамось кармасть улеме возможнойкс. Те завоеваниясь седеяк покш, што беспартийнойтнень марто истямо союздонть минь можем кортамо кода весе Советской Союзсонть, истя жо башка саезь советской эрва республикасонть.

Штобу аножтамс минек масторсо Верховной Советс кочкамотнень пингстэ коммунистнэнь ды беспартийнойтнень избирательной блоконтъ теаманзо, миненек эривсь завоевать Сталинской Конституция. Те Конституциянь, победившей социализмань Конституциянь, основанзо коряс кармить ютамо кочкамотне декабрьнь 12-це чистэ.

(Поладкосо 4-це страницасо)



## Молотов ялганть речензэ пезэ

то коммунистнэнь избирательной блоконтъ успехезэ.

Советской масторонь весе граждандтнэнь, — минек граждандтнэнь эйтэ эрвантень! — ули тарка минек избирательной блоконтъ. Минек блокось основан советской ламо кementь миллионт граждандтнэнь союзонтъ лангсо, но минь содасынек, што те блоконтъ виензэ покшолгавты сонзэ эрва башка участникесь, башка эрва кочкишья декабрья 12-це чистэ кочкамотнесэсь участиясонть. (Аплодисментт).

Нетъ кочкамотнесэ кармить участвовамо Советской властенть врагонзояк. Минь осуществляем всеобщей, равной, прямой ды тайной голосования кодамояк ограничени-явтомо. Верховной Советс кочкамотнень пингстэ минек задачась ашти сеньсэ, штобу нетъ господатнень кадомс ськамот, советской весе народонтъ эйтэ жалкой изоляциясо. (Аплодисментт).

Верховной Советс кочкамотне означают, што минек Сталинской Конституциясь ютавтозь действияс, што сон теесь советской властенть перька, большевистской партиянь перька, Сталин ялганть перька од сплочениянь могучей орудиякс, што минек масторсо социализмань строичятне молить од ине победатненень. (Аплодисментт).

Минь Верховной Советс кочкамотнень отмечаем стахановской рекордтнэсэ. Минь ламолгавтсынек нетъ рекордтнэнь ды чиде-чис карматано следямо, тонавтнеме ды келейгавтомо нетъ успехтнэнь. Стахановской вейке чинь успехтнэнь эйтэ минь тейдяно длительной успехт, ламо цехтнэнь, ламо заводтнэнь успехт. Минек заводтнэ кармить роботамо седеяк вадрясто ды производительнее, чем границянь томбалксэнъ сехте вадря заводтнэ. (Аплодисментт).

Минь нетъ кочкамотнень отмечаем 1937 иестэ зернань замечательной урожайсэ. Зярдояк эщо минек масторось эзь пурнакшно зняро суро, кода те иестэ, зярко урожаясь пачкодсь 7 миллиардт пондс. (Аплодисментт). Минь кемдяно, што аволь ансяк удержим, но ламолгавтсынек нетъ успехтнэнь велень хозяйствасо, что сонзэ весе отраслятнесэ ды Советской Союзонь весе крайтнесэ.

Минь Верховной Советс кочкамотнень отмечаем культурной достижениятнэнь ламолгавтомасо. Штобу ломантнэнь сознаниясто педепес маштомс капитализмань остаткатнэнь, минь должны келейгавтомс покштояк покш робота минек культуранть социалистической содержаниянзо кис весе сонзэ национальной форматнесэ ды весе кельтнесэ. (Виев аплодисментт). Кадык эщо седеяк бойжасто касьт Советской интеллигенциянь вийтне. Макстано келейки Советской масторонь народтнэнь талантливой ломантненень.

Верховной Советс дружной кочкамотне, декабрья 12-це чистэ кочкамотнесэ весе 90 миллионт кочкиятнэнь участиясь, виевстэ кемексты Советской Союзонтъ виензэ, седеяк эщо зерв кепедьсыз Советской властенть, прославят Ленинэнь—Сталинэнь ине знамянтъ весе мастортнэнь трудиятнэнь сельмест икеле. (Кувать молиция виев аплодисментт).

Верховной Советс кочкамотнень минь должны ютавтомо истя, штобу Кремлевской тештнэнь якстере валдост цитневель седеяк эщо ярче СССР-нь трудиятнэнь туртов ды весе мастортнэнь трудиятнэнь

## Климент Ефремович ВОРОШИЛОВ ялганть речезэ Минскоень трудиятнэнь предвыборной 120-тысячной митингсэ 1937 иень декабрья 7 чистэ

Ялгат, тыненк—Минской избирательной округонь рабочейтнэнь ды роботничатнэнь, колхозниктнэнь ды колхозничатнэнь, якстере боецтнэнь, командиртнэнь ды политроботниктнэнь, трудовой интеллигенциянь

жо равноправной ды полномоченной, кода равноправной ды полномоченной минек советской народось.

Улить буржуазной ламо государстват, конат эсист эйсэ ловить демократическойкс. Нетъ демокра-

но вынужденнойть признать тень.

Но минек нетъ успехтне явились пек покш трудонтъ ды Ленинэнь—Сталинэнь партиянь волянтъ, рабочей классонь, колхозной крестьянствань ды весе трудиятнэнь пек покш вийтнэнь результатокс. Те—весе народонтъ лангсо партиянь, ине Сталинэнь непревзойденной руководствань результат. (Виев аплодисментт).

Ледстинк, ялгат, кодамо ульнесь ролезэ Ленинэнь—Сталинэнь партиянь минек советской весе историянтъ молеманзо перть. Гражданской войнань ды иноземной интервенциянь, разрухань ды вачочинь иетнесэ Ленинэнь—Сталинэнь партиясь ульнесь бороцямонь васенце линиясонть, сон организовась массатнэнь, пурнась революциянь вооруженной вийтнэнь, ветясь сынт бойс ды одерживал победат. Минек ней ули могущественной Якстере Армиянок, но ведь ульнесь шка, зярко минек Якстере Армиясь ульнесь беряньстэ оснащенной ды натой беряньстэ андозь.

Ды эрвась иметь истямо превосходной партия, кодамо Ленинэнь—Сталинэнь минек партиясь, штобу увереннойстэ ветямс рабочейтнэнь ды бедняцкой массатнэнь весе трудностнэнь изнямо, полной победанть.

Гражданской войнань толсонть минек партиясь создавал аволь ансяк Якстере Армиянтъ, но теке шкане ковал социалистической государствань строительтнэнь кадраткак.

Рабочей классонь партиянтъ икеле сестэ аштесь пек покш задача—пачтамс ушодозь теветнь педепес, тапамс социалистической революциянь весе врагтнэнь ды, рабочей классонтъ организовазь, сонзэ вельде жо весе трудиятнэнькак организовазь, строямс бесклассовой социалистической государства.

Но штобу тень ютавомс теес, эрвась икелевгак обеспечить партиянтъ эсинзэ эйсэ единстванть ды монолитностенть.

Тынь отлична содатадо, што минек партиясь—те жив, постоянна действующий, могучий организма, тынь истя жо содатадо, што минек партиянтъ аволь весть снартнэнь сонзэ недругтнэ ды врагтнэ лавшомтомс поцто, тапамс, истожамс.

Ленинэнь ды Сталинэнь ине заслугаст ашти сеньсэ, што сын, пролетарской революциянь прок истинной строительтне, атак лавшомгавто следясть сень мельга, штобу минек партиясь улель единой, сплоченной ды способной модемс бороцция массатнэнь икеле. Ленинэнь ды Сталинэнь руководстват коряс партиясь аволь весть ваньксавтсь эсинзэ рядонзэ нытиктнэнь ды маловертнэнь эйтэ, ломантнэнь эйтэ, конат ематвизь революциянь теветнэнь кемеманть, ды прямой изменниктнэнь ды предательтнэнь эйтэ.

Советской Союзонь рабочей классось ды трудиятне, конатнэнь эйсэ вети Ленинэнь—Сталинэнь партиясь, добились ине победат,—сынст ули социалистической эсь государстваст. Но минек целенек—коммунизмась. Весе миненек предстоит эщо пек покш, напряженной робота. Минек рядтнэ, передовой отрядтнэнь рядтнэ дол-

(Пезэ 6-це страницасо).



представительтнэнь, тыненк—партийной ды аволь партийной большевиктнэнь—евтан томка, якстереармейской, большевистской монь благодарность покш честенть кис, конаньсэ тынь удостоили монь, Советской Социалистической республикатнэнь Союзонь Верховной Советс эсинк кандидатокс аравтозь.

Ялгат, весе вадря валтнэнь, конат ульнесь теэс евтазь монь алреска, мон целанек ды педепес отношу Ленинэнь—Сталинэнь минек ине партиянтень. Мон аштян минек партиянтъ церакс, ды бути монь улить кодаткак заслуган народонтъ икеле, то теньсэ мон обязан минек партиянтень, минек вождентень Сталин ялгантень. (Аплодисментт. „Ура“ сееремат).

Ветэ чинь ютазь весе советской народось моли избирательной урнатнес, штобу выразить эсь волянзо, штобу Сталинской Конституциянтъ основанзо коряс кочкамс СССР-нь Союзонь Верховной Совет.

Мирсэнть арась лия истямо мастор, косо бу народонтъ улель истямо Конституциязо, кодамо минек Сталинской Конституциясь, косо бу народось улель истя

туртов ды штобу минек партиясь ды Сталин ялгась нетъ кочкамотнеде евтавольт вейке вал „вадрия!“ (Кувать молиция, виев аплодисментт, конат ютыть овацияс. Весе стить. Сееремат: „Ленинско—Сталинской ЦК-нтень—ура!“ „Народтнэнь ине вождентень Сталин ялгантень—ура!“ „Шумбра улезэ Верховной Советс депутаткс кандидатось Молотов ялгась—ура!“ „Кочкамотнесэ коммунистнэнь ды беспартийнойтнэнь ютксо блоконтъ кис!“ „Весе кочкамо, ялгат, ура!“).

тиятнэнь питнэнь минь весе пек парсте содасынек. Нетъ—лжедемократият. Тосо, косо рабочейтне ды крестьянтнэ, косо весе трудиятне, текенб ютксо интеллигенциясь, роботыть капиталистнэнь аволь покш куцинэнтъ интерестнэсэ, тосо, косо лаки пек виев классовой бороцямо ды миллионт безработной пролетарийт влачат жалкой существования, тосо, косо буржуазиясь диктовати эсинзэ законт ды волянзо,—тосо арась ды не может улеме алкуксонь демократия, тосо арась ды не может улеме граждандтнэнь равноправия.

Ансяк минек масторсо, победившей трудонь масторсо, ули алкуксонь демократия.

Минек Сталинской Конституциясь ашти социализмань завоеваниятнэнь блестящей итогокс, Ленинэнь—Сталинэнь партиянь ды Советской Союзонь весе трудиятнэнь ине достиженияст итогокс. Ансяк Советской Союзсо Конституциясь гарантирови весе трудиятнэнь права труд лангс ды оймсема лангс, права образования ды сыредемстэ обеспеченностенть лангс.

Ансяк Советнэнь масторсо Конституциясь гарантирови аватнэнь полной равноправия ды \* обеспечивает счастливой материнстванть.

Ансяк Советнэнь масторсо весе нациятнэнь ды расатнэнь народтнэ равноправнойть ды эритъ единой братской семьякс Советской Республикатнэнь Союзсо.

Ялгат! Советской властенть 20 иеть эрямонзо перть нишей ды убогой, аволь культурной ды отсталой масторонть эйтэ минек масторось теесь социалистической виевдеяк виев державакс. Социализмань буквальныйя весе областьнесэ минек победатне ды успехтнэ ней уш общепризнаннойть ды мик минек врагтнеяк, алкукс пень порезь,

# Од ломантнень Весесоюзной Ленинской Коммунистической Союзонь Центральной Комитетэнтъ, оборонантень, химической ды авиационной строительствантень содействиянь обществань (Осоавиахимень) Центральной Советэнтъ ды физической культурань ды спортонь тевтнень коряс Весесоюзной Комитетэнтъ обращенияст

( П Е З Э )

Советской од цератне ды тейтерне ка-  
сать ды воспитываются эсь масторнть прок  
алжуксонь азорт. Советской Союзонь од ломан-  
тнень улить косоак апак нежне политической  
праваст. Эсист совершеннолетиянь шкастонть  
сынъ пользуются правасо кочкамс ды улемс  
кочказекс государственной властенъ весе ор-  
гантнэс. Капитализмань мастортнэс од ломан-  
тнень арасельть ды арасть истят праваст.  
Капиталистической сех ламо мастортнэс тей-  
терь-аватне кадозь голосонь прававомо. Ка-  
питалистической весе мастортнэс солдатнэ ды  
матростнэ капиталистнэнь законотъ коряс от-  
странены государственной тевтнень решамотъ  
эйтэ. Ансяк советской властесъ, ансяк Ле-  
нинэнь — Сталинэнь партиясъ минек масторонь од  
ломантнень максс, сынст полонтъ, националь-  
ностентъ, расанть ды общественной положе-  
ниянтъ ланге апак вано, права кочкамс ды  
улемс кочказекс государственной властенъ  
весе органтнэс.

Советской народосъ эсь од ломантнень  
относится покш кемема ды вечкема марто.  
СССР-нь Союзонь Верховной Советс депутатокс  
кандидатнэнь ютксо улить минек родинанть  
аволь аламо од церат ды тейтерть — рабочейт  
ды роботницат, колхозникт ды колхозницат,  
Якстере Армиянь боецт ды командирт, нау-  
кань, культурань ды искусствань роботникт.

Кие максынзе советской од ломантнень  
политической неть ине праватнень? Сынст  
максынзе од ломантнень Ленинэнь — Сталинэнь  
партиясь, сынст максынзе советской властесъ.

Вана мекс од избирательтне воодушевления

марто максысь эсь вайгелест коммунистнэнь  
ды беспартийнойтнень блоконь кандидатнэнь  
кис, большевиктнэнь партианть кис, совет-  
ской властенъ кис.

Советской од ломантнень весе праваст, сынст  
эрямонь счасиянтъ ды радостентъ завоевали  
СССР-нь народтнэ большевистской партианть  
руководстванзо коряс стака ды суровой боро-  
цямосонтъ.

Нетъ праватнень зоркойстэ ванстыть вну-  
тренней ды внешней врагтнэнь посягатель-  
стваст эйтэ минек славной Якстере Арми-  
ясь ды минек доблестной карательной орган-  
тнэ. Сынъ ванстыть минек заводтнэнь ды фа-  
бригатнэнь, минек колхозтнэнь плодородной  
паксяст, сынъ ванстыть минек радостной эря-  
монть, мирной моданть лангсо минек мирной  
трудонтъ.

Советской од ломантне дорожат честьсэнтъ  
служамс а изнявикс Якстере Армиянь рядтнэсэ,  
дорожат честьсэнтъ лездам карательной ор-  
гантнэненъ, советской разведкань органтнэненъ  
вражской нечистентъ эйтэ, вредительтнэнь  
ды шпионтнэнь эйтэ советской моданть вань-  
кскавтоманзо коряс сынст самоотверженной  
роботасост.

Кие теинзе пролетарской диктатурань неть  
боевой органтнэнь? Сынст организаторкс ульсь  
коммунистической партиясъ, сынст теинзе  
советской властесъ.

Вана мекс од кочкиятне максысь эсь  
вайгелест коммунистнэнь ды беспартийнойтнень  
блоконь кандидатнэнь кис, большевиктнэнь  
партианть кис, кона тейсь а изнявикс од,

техникасо оснащенной Якстере Армия  
ды неусыпной карательной органт.

Од кочкиця ялгат!

Честь марто топавтсынек эсь долгонок ми-  
нек ине аванть — родинанть икеле.

1937 иень декабрень 12-це чистэ  
весе, прок вейке, сатано избира-  
тельной урнатненень, дружнасто ды  
единодушна максынек эсь вайгеле-  
нек кандидатнэнь кис, конатнень  
аравтынзе большевиктнэнь партиясъ  
беспартийнойтнень марто союзсо!

Тейсынек кочкамотнень чинть — 1937  
иень декабрень 12-це чинть — Лени-  
нэнь — Сталинэнь большевистской  
знамянтъ перька советской од ломан-  
тнень сплочениянь ине праздникекс!

Шумбра улезэ коммунизмань ине  
партиясь — большевиктнэнь партиясъ,  
кона воспитал минек!

Шумбра улезэ Советской властесъ!

Шумбра улезэ победившей социа-  
лизмань Сталинской Конституциясь!

Шумбрат улест минек Советской  
Робоче-Крестьянской од ломантне!

**ОД ЛОМАНТНЕНЬ ВЕСЕСОЮЗНОЙ ЛЕНИНСКОЙ  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ СОЮЗОНЬ ЦЕНТРАЛЬНОЙ  
КОМИТЕТАСЪ.**

**СССР-НЬ ОСОАВИАХИМЕНЬ ЦЕНТРАЛЬНОЙ  
СОВЕТАСЪ.**

**ФИЗКУЛЬТУРАНЬ ДЫ СПОРТОНЬ ТЕВТНЕНЬ  
КОРЯС ВЕСЕСОЮЗНОЙ КОМИТЕТАСЪ.**

## Ворошилов ялганть речензэ пезэ

жны улемс кеметь, коммунизмань  
тевентень вернойть. Изменниктне-  
нень ды предательтнэненъ арась  
ды не может улемс тарка борещ-  
нэнь ютксо, минек замечательной  
партиань рядтнэсэ. Минь открыли  
пошадавомо бороцямо предатель-  
тнэнь ды шпионтнэнь каршо, ко-  
натнень кучнить миненек ды ко-  
натнень фабрикуот тесэ троцкой-  
тне ды омбо масторонь развед-  
катне ды а лоткавтсынек те бороца-  
монть се шкас, зярс а маштсынек  
народонь весе врагтнэнь, социализ-  
мань весе врагтнэнь педес-пес ды  
остаткавтомо.

Тынь — белорусской столицань  
трудоиятне, содатадо, кода ламо  
зыян, кода ламо мерзость тейсть  
предательтне ды шпионтнэ тесэ  
тынк кедьсэ, белорусской моданть  
лангсо. Тынь содатадо, кодат ме-  
тодтнэсэ ютавтсть эсист подрывной  
тевест весе неть господатне. Но  
сынненст эзь саво восстановить бе-  
лорусской колхозниктнэнь ды ро-  
бочейтнэнь минек партианть ды  
правительстванть каршо, тень жо  
сынъ упорно ды подлостентъ весе  
средстватнэсэ добивались. Сынъ  
ульнестъ разоблаченнойть ды  
теезъ тест заслуженной возмездия.

Кадык содыть ды вадрясто по-  
внясысь весе, кие арсезеви стямс  
од эрямонть кис миллионт борещ-  
тнэнь победоносной шествиянь  
жинть пирамо, што сынъ улить раз-  
давленнойть прок сукст.

Врагонтень а сожаления, а по-  
шадат!

Ялгат! Минек улить пек покшт  
успехенек минек историянь 20 иет-  
нень перть. Минек ули прекрас-  
ной армиянок, прекрасной социа-  
листической хозяйстванок, — прево-  
сходной фабриканок ды заводо-  
нок, большевистской прекрасной  
колхозонок. Минек улить пек  
покшт достижениянок культурань  
областьсэ, минь уш строинек ком-  
мунизмань васенце стадиянтъ —  
социализманть, но минек целенек  
— коммунизмасъ. Конечной те це-  
лентъ достижениянзо туртов ми-  
ненек эряви эщо основательна ро-  
ботамс. („Ура“ сееремат, куватьс  
молиця аплодисментт).

Минь весеме эндо кружасьдяно  
капиталистической государстватне-  
сэ. Капитализмасъ социалистичес-  
кой минек строительствантень  
враждебной фашизмась а лоткис  
Советской Союзонтъ адресэнзэ ко-  
ряс угрозатнэнь кучнемадо. Минь  
тынк марто обязаны иметь ано-  
чисэ минек Робоче-Крестьянской  
Якстере Армиянтъ, кона способ-  
ной ванстомс минек ине роди-  
нанть ды сонзэ социалистической  
завоеваниянтнэнь. Минек Робоче-  
Крестьянской Якстере Армиясь,  
кода весе народосъкак, ано-  
кстямс минек родинанть ванстомо.  
(Виев аплодисментт). Но аламо  
улемс анококст стямс эсь роди-  
нань ванстомо. Эряви, штобу ми-  
нек социалистической строитель-

ствась, минек заводтнэ ды фабри-  
катне, минек совхозтнэ ды кол-  
хозтнэ улельть кепедезь истямо  
сэрьс, кона миненек позволит  
аволь ансяк успешна отражать  
врагонтъ, но-истя жо обеспечить  
минек эрямонть нормальной хо-  
донзо.

Классовой врагось а кады ми-  
нек эйсэ покойс. Бути минь поль-  
зоватано мирэнь благатнесэ, то  
ансяк секс, што минек улить во-  
оруженной пек вадрят виенек  
ды социалистической вадря хо-  
зяйстванок. Путсынек весе виенек  
сенень, штобу икеле пелевгак ми-  
нек касоманок улельть могучей ды  
кеме, штобу минек весе пек ламо  
врагтнэ кувать ды вадрясто ар-  
севельть, седе икеле чем решить-  
ся каявомс минек родинанть лангс,  
но бути каявить, то штобу сеске  
жо седе курок янксевельть.

Ялгат! СССР-нь Союзонь Верхов-  
ной Советс кочкамотне те — Совет-  
ской Союзонтъ — весе трудоият-  
нень родинанть единстванзо ды  
могуществованзо пек вадря невтия.

Советской Белоруссиясь пред-  
ставляет эсинзэ эйтэ социализмань  
форпост. Сон ашти кавто миртнэнь  
— Западонь наксадыця капитализ-  
манть ды минек советской масто-  
рсо гигантски касыця социализ-  
манть рубежлангсо. Советской Бе-  
лоруссиянь трудоиятнэнь доляс, ис-  
тямо ладсо, сатотсь особой зада-

ча — улемс советской ортантнэнь  
постоянной стражекс, особо зор-  
койстэ следямс сень мельга, што-  
бу врагось аволь эце советской  
кудос ды эрявикс моментстэ улемс  
анокос минек Якстере армиянтъ  
марто вейсэ достойна вастомс  
сонзэ эсь границятнэнь лангсо.

Декабрень 12-це чистэ тынь кар-  
матадо голосовамо Верховной Со-  
ветс монь кандидатурам кис, ста-  
ла быть, минек партианть кис,  
Ленинэнь — Сталинэнь партианть  
кис, большевистской минек те-  
вентъ кис, социализмань те-  
вентъ кис, весе трудоиятнэнь те-  
вентъ кис, тынк ды тынк эйкакшонк  
тевентъ кис.

Алтан, ялгат, улемс тынк дос-  
тойной представителекс ды педес-  
пес идемс тынк довериянк ды ке-  
меманк. (Виев аплодисментт).

Шумбра улезэ минек счасли-  
вой советской ине родинасы!

Шумбра улезэ советской минек  
ине народосъ!

Шумбрат улест славной Бело-  
руссиянь трудоиятне!

Шумбра улезэ Ленинэнь —  
Сталинэнь минек ине партиясъ!

Шумбра улезэ трудоиятнэнь  
ине организаторосъ, советской  
ине государстванть создателесъ,  
коммунизмань строителесъ — ине  
Сталин! (Виевдяк виев „ура“,  
куватьс молиця аплодисментт,  
„Интернационал“).

Ответ. редакторосъ И. ТЮРЬКИН.